

# EINLADUNG ZUR BÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNG

**Montag, 27.11.2017, 20.00 Uhr**  
**im Gemeindehaus, Sitzungszimmer 2. Stock**

- Vorläufige Geschäfte:
1. Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 26. Juni 2017
  2. Budget 2018
  3. Einbürgerungen
  4. Diverses

Die Bürgergemeindeversammlung ist öffentlich. Nicht stimmberechtigte Personen werden gebeten, im speziell gekennzeichneten Bereich Platz zu nehmen.

Die Broschüre "Budget 2018" kann am Schalter der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Zudem ist sie auf der Homepage der Gemeinde Füllinsdorf unter "aktuelle Unterlagen BGV" aufgeschaltet.

1. Das **Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 26. Juni 2017** kann während den Schalterstunden auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. An der Versammlung werden nur die Beschlüsse verlesen.

---

## 2. Budget 2018

### Bericht (Beträge auf CHF 100 gerundet)

Der Kostentransparenz und -wahrheit wird seit diesem Jahr durch die Verrechnungen der effektiven Kosten zwischen Bürger- und Einwohnergemeinde Rechnung getragen. Der Bürgerrat hat es immer noch in der Hand, zu sagen, wo Schwerpunkte gesetzt werden sollten. So wurde 2017 die erste Waldkommission im Kanton ins Leben gerufen. Der Bürgerrat definiert im Wesentlichen die Leistungsaufträge (i.e. Forstrevier) und kontrolliert jährlich, ob die Aufträge eingehalten werden. Die Frage, ob wir die Mittel dazu haben und wo unsere Wertschöpfung liegt, müssen wir uns für jedes Budget neu stellen. Man darf unsere Kapazitäten und Ressourcen nicht überschätzen, selbst wenn es uns gut geht. Das Budget ist limitiert, u.a. auch weil die Bürgergemeinde über keine Steuereinnahmen verfügt.

### Erläuterungen des Bürgerrates zum Budget 2018

Das Budget 2018 der Bürgergemeinde Füllinsdorf weist einen Ertragsüberschuss von **CHF 37'200** aus (Budget 2017: Aufwandüberschuss CHF 16'800).

Budget	2018	2017	Differenz
Aufwand (in CHF)	-196'500	-222'500	26'000
Ertrag (in CHF)	233'700	205'700	28'000
Ertragsüberschuss	<b>37'200</b>		<b>54'000</b>
Aufwandüberschuss		<b>-16'800</b>	

## Allgemeine Verwaltung (Bürgerrechnung)

Für die im 2017 gegründete Waldkommission werden erstmals Sitzungsgelder und ein Pauschalbeitrag budgetiert, daher sind die Aufwendungen im 2018 um CHF 4'500 höher als im 2017. Das Verbrauchsmaterial im Budget 2018 ist gegenüber dem Vorjahr um CHF 4'000 gestiegen. Es resultieren höhere Aufwendungen für Spritzmittel und Dünger für die Kirschbaumanlage sowie Feuerholz, welches ab 2018 an der Feuerstelle Altenberg zur Verfügung gestellt wird. Zudem werden Waldbrandgefahr-Signaltafeln im Wert von CHF 2'400 angeschafft. Die sehr erfreuliche Ertragslage erlaubt der Bürgergemeinde sich mit höheren Beiträgen lokal einzusetzen.

<b>Budget</b>	<b>2018</b>	<b>2017</b>	<b>Differenz</b>
Aufwand (in CHF)	-84'400	-69'000	-15'400
Ertrag (in CHF)	17'600	15'200	2'400
Nettoaufwand	<b>-66'800</b>	<b>-53'800</b>	<b>-13'000</b>

## Volkswirtschaft

Die Sanierung Langmattweg wurde erfolgreich abgeschlossen. Deshalb fallen insgesamt CHF 32'000 weniger Aufwendungen für "Baulicher Unterhalt durch Dritte" an. Der Forstbetrieb budgetiert CHF 60'000, CHF 8'000 weniger als im Vorjahr. Beim Holzverkauf ist ein Ertrag von CHF 35'000 eingesetzt, dies ist im Vergleich zum Vorjahr um CHF 10'000 tiefer. Erstmals erhalten wir im 2018 vom Kanton eine Entschädigung von CHF 8'000 für die Waldrandbewirtschaftung. Aus dem Betrieb der Deponie Elbisgraben wird mit einer Erhöhung des Ertrags um CHF 25'000 auf CHF 100'000 gerechnet.

## Forstwirtschaft, sonstige Betriebe

<b>Budget</b>	<b>2018</b>	<b>2017</b>	<b>Differenz</b>
Aufwand (in CHF)	-112'100	-153'500	41'400
Ertrag (in CHF)	188'300	162'700	25'600
Nettoertrag	<b>76'200</b>	<b>9'200</b>	<b>67'000</b>

## Finanzen, Finanzvermögen

Für die Verzinsung des Guthabens der Bürgergemeinde wird unverändert mit einem Zins von 0.55 % (Basis Sparkonto 0.05 % zzgl. 0.50 %) kalkuliert. Die Dividende der Raurica Wald AG ist wie im Vorjahr auf CHF 1'500 festgesetzt.

<b>Budget</b>	<b>2018</b>	<b>Budget</b>	<b>Differenz</b>
Ertrag (in CHF)	27'800	27'800	0
Nettoertrag	<b>27'800</b>	<b>27'800</b>	<b>0</b>

## Antrag

Der Bürgerrat beantragt der Bürgergemeindeversammlung, das Budget 2018 zu genehmigen.

### **3. Einbürgerungen**

**Algin Aybike, 1998,**  
von der Türkei  
in Füllinsdorf seit 01.03.2009

**Banga De Almeida Ludmila Do Conceição, 1993,**  
von Angola  
in Füllinsdorf seit 01.01.2010

**Ganeshathas Russani, 1997,**  
von Sri Lanka  
in Füllinsdorf seit Geburt

**Güzel Yasar, 1985, mit Sohn Servan Halil, 2017,**  
von der Türkei  
in Füllinsdorf seit 01.02.2010

**Moser Alex Christian, 1968, und die Kinder  
Julie Dominique, 1999, Cendrine Léonie, 2001, Patrice Alex, 2006,**  
von Langnau im Emmental BE  
**Moser Dominique Yvonne, 1973,**  
von Langnau im Emmental BE, Aesch BL, Ettingen BL  
in Füllinsdorf seit 01.07.1999

**Özbey Kenan, 1978, mit Ehefrau Özbey Kelleci Eter, 1981, und den Söhnen Can,  
2008, und Kaya Cem, 2012,**  
von der Türkei  
in Füllinsdorf seit 01.07.2008